

# در ستایش بی‌سوادی

مجموعه مقالات

هانس ماغنوس انسن برگر

مترجم  
محمود حدادی



نشرماهه  
تهران  
۱۳۹۶



۷	.....	درباره‌ی نویسنده
۹	.....	در ستایش بی‌سوادی
۲۵	.....	مهاجرت بزرگ
۷۵	.....	نگاهی به جنگ‌های داخلی
۱۳۵	.....	نکته‌هایی درباره‌ی تجمل کهنه و نو

خانم‌ها و آقایان! اجازه می‌خواهم سپاسگزاری از شما را با پرسشی در خور این مناسبت همراه کنم و آن این‌که آیا شما، نمایندگان محترم شهر کلن، در پی تجلیل گونه‌ای انسانید که نسلش رو به انقراض می‌رود؟ آیا جایزه‌ی شهر تان را به انسانی اعطای می‌کنید که دوره‌اش سرآمد؟ از روزنامه‌های چند ماهه‌ی اخیر چنین درمی‌یابم که آنچه به «فرهنگ مطالعه» یا «فرهنگ نوشتار» شهرت دارد، نه تنها در کشور ما، بلکه در سراسر کره‌ی زمین، با خطر نابودی رو به روست. بسی اعتنایی به این خبر و حشتناک برای مثل منی که از نوشتن و در نتیجه خواندن نان می‌خورد، ممکن نیست. ولی ای بسا شما مردم شهری هم که زادگاه هاینریش بُل است و پایگاه رادیو و تلویزیون غرب آلمان، یعنی بزرگ‌ترین ایستگاه رسانه‌ای اروپا، از چنین پیش‌بینی‌ای نگران باشد. اگر در این گمان خودم به خطأ نرفته باشم، پس قطعاً در این مسئله علاقه‌های شخصی با علاقه‌های همگانی، یا علاقه‌ای محلی با علاقه‌ای عام و فراگیر، همسویی یافته است.

آیا می‌شود از کلام مكتوب چشم پوشید؟ پرسش این است و هر که به طرح آن بپردازد، ناچار باید از بی‌سوادی و بی‌سوادان سخن